

Pouliot, l'hon. Jean-François—Fin

Question relative à la juridiction exclusive du gouv. de signer des traités, avis d'inter., 41, 50 101

Retraite des membres du Sénat, b. C-98, 2e l., suj. du déb. 150, 3e l. 187

Retraite des sénateurs, inter. 31, rép. (l'hon. J. J. Connolly) 32

Retraite des sénateurs, 70-71

Power, l'hon. Charles Gavan; Golfe (P.Q.)

Allocations aux anciens combattants, m. b. C-127, 2e l. 301, 3e l. 305

Félicitations à titre de récipiendaire d'un grade honorifique de l'Université Laval (l'hon. M. Dessureault) 221

Président, Son Honneur le

Aide aux enfants des morts de la guerre (Éducation), m. b. C-125, mc., 1re l. 268

Allocations aux anciens combattants, m. b. C-127, mc., 1re l. 283

Amplification de la salle du Sénat, 144

Bank of British Columbia, b. S-13, ren. au c. 146

Banques et banques d'épargne de Québec, m. b. C-116, 1re l. 212

Bibliothèque du Parlement, dép. du rap. du bibliothécaire, 6

Chemins de fer Nationaux du Canada (aménagement d'une ligne ferroviaire dans le comté de Lambton, en Ontario), b. C-124, mc., 1re l. 247, mise au point, 287

Dépôt du texte du discours du trône, 4

Développement régional, b. C-129, mc., 1re l. 346

Discours du trône, adoption, présentation à Son Excellence le Gouverneur général, 327

Fonds de bienfaisance de l'armée, m. b. C-126, mc., 1re l. 268

Groupe interparlementaire Canada-États-Unis, présentation des délégués, 117, invitation à l'hon. sénateur Aiken à prononcer une allocution, 119, ainsi qu'aux hon. sénateurs Gallagher et Mansfield, 120

Impôt sur le revenu et loi sur les arrangements fiscaux entre le gouv. fédéral et les provinces, m. b. C-118, mc., 1re l. 268, mise au point, 295

Interprétation, Loi d', b. S-15, mise au point, 264

Président, Son Honneur le—Fin

Loi nationale de 1954 sur l'habitation, m. b. C-104, 1re l. 84, mise au point, 134, 135

Ouverture de la Session, communication du secrétaire du Gouverneur général, 1

Pénitenciers, Les, comité mixte proposé, 219

Pension de retraite du service public, m. b. C-97, 1re l. 17

Question relative à la juridiction exclusive du gouv. de signer des traités, avis d'inter. de l'hon. M. Pouliot, mise au point, 50

Réclamations des Indiens, comité mixte proposé, 247, représentants des Communes, modification du c. 268

Relations entre les membres du Commonwealth, mot. pour autoriser le c. à faire enquête sur les relations du Commonwealth, rappel à l'ordre, 52, mise au point, 141

Retraite des membres du Sénat, b. C-98, mc., 1re l. 99, rappel à l'ordre, 147, mise au point, 162, propose l'am. de l'hon. M. McCutcheon, 182, rejeté, 185, mise aux voix, 185, mot. sur la 3e l. 185, propose la 3e l. 195

Sanction royale, avis, 195, 247, 350

Subsides n° 3, 1965, b. C-110, 1re l. 165, mise au point, 168

Subsides n° 4, 1965, b. C-122, mc., 1re l. 213, mise au point, 214

Subsides n° 5, 1965, b. C-130, mc., 1re l. 334, mise au point, 338

Subsides n° 6, 1965, b. C-131, mc., 1re l. 340, mise au point, 344

Tarif des douanes, m. b. C-120, mc., 1re l. 219

Taxe d'accise, m. b. C-96, mc., 1re l. 17

Terres destinées aux anciens combattants, m. b. C-128, mc., 1re l. 312, mise au point, 332

V. Bourget, l'hon. Maurice (Président)

Prêts aidant aux opérations de pêche

M. b. C-121, mc., 1re l. (Son Hon. le Prés.), 2e l. 215, 265, 3e l. a. 265, s. 267

Prévisions budgétaires

(l'hon. M. J. J. Connolly) 77, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. du c. des finances (l'hon. M. Leonard) 158